



Online lesen: rundblick-rureifel.de/e-paper
 Social-Media: unserort.de/niddegen_und_heimbach

rundblick RUREIFEL

17. Jahrgang

Freitag, den 07. Oktober 2022

Woche 40

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten



MIT NACHRICHTLICHEN
BEKANNTMACHUNGEN
DER STADT NIDECKEN

STÄDTE:

HEIMBACH, NIDECKEN

STADTEILE:

DÜREN-LENDERSDORF

DÜREN-NIEDERAU

GEMEINDEN:

HÜRTGENWALD,

KREUZAU, VETTWEISS

Ein Wochenmarkt für eine „Matschküche“



Foto: Stadt Nideggen

Die Vorschulkinder der Kindertagesstätte Maria Goretti aus Nideggen haben sich etwas Besonderes einfallen lassen: Um eine „Matschküche“ für ihre Kita anschaffen zu können, haben sie vor dem Nideggener Rathaus am 21. September einen Vormittag lang ei-

nen Wochenmarkt veranstaltet.

An ihrem Stand boten sie unterstützt von ihren Betreuerinnen frisches Obst und Gemüse, selbstgebackenes Brot, Kekse und Kuchen an.

Die Lebensmittel wurden durch die Eltern der Kinder ge-

spendet.

Mit viel Freude und Einsatz haben die Kids ihre Waren an die Passanten verkauft, handelten sie doch mit echten Produkten, führten echte Verkaufsgespräche und nahmen echtes Geld ein, um sich ihren Wunsch erfüllen zu können.

AUTOHAUS ROEB

Wildparkstraße 7 • 52385 Nideggen-Schmidt
 Telefon 02474 / 1367 • www.auto-roeb.de

Mo. - Fr.: 8:00 - 18:00 Uhr, Sa.: 8:00 - 12:00 Uhr

MLX
Räften, Räder und mehr



SCHIRRMACHER
... macht Bad und Heizung
 Rölsdorfer Straße 1-3
 52355 Düren
 Telefon: 02421/69 46 003
info@schirrmacher-bad-heizung.de
www.schirrmacher-bad-heizung.de

team. OUTDOORBike GMBH
 Der Radladen in Kreuzau
www.outdoorbike.eu
 Stockheimer Weg 2 • Tel.: 02422 - 500151
Top Service rund ums Rad!

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



- Kreuz-Apotheke
- Sanitätshaus
- Schuhtechnik
- Orthopädie
- Hörgeräte Rund ums Ohr
- Optik Drehsen

Hauptstraße 7-9 · 52372 Kreuzau

Tel.: 02422-94000

Wellness für Sie und Ihn!

In privater angenehmer Atmosphäre biete ich Ihnen
ganzheitliches Wohlbefinden.

Kosmetische Behandlung, Massage, Akne-Behandlung, Maniküre u.
Handmassage, Abend- u. Braut-Make up u. Typberatung.
Anwendungen mit Bio-Eckstein Kosmetik.



Martina Sauer
Kosmetik für Haut und Seele · Heribertstraße 12
Tel. 0 24 22 - 32 28 · Mobil 01 71 - 3 74 92 99

KSR GmbH Rohr- u. Kanalreinigung



Tel. 02422 . 50 18 55

eingetragen bei der Handwerkskammer Aachen

A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Freitag, 7. Oktober

Anna-Apotheke

Düren, Wirtelstraße 2, 02421/13008

Rursee-Apotheke

Nideggen-Schmidt, Nideggener Straße 8, 02474/999000

Samstag, 8. Oktober

MAXMO.-Apoth. Kaufland

Düren Am Ellernbusch 22, 02421/223250

Linden-Apotheke

Merzenich, Kammweg 7, 02421/33835

Sonntag, 9. Oktober

Schwanen-Apotheke

Düren, Grüngürtel 25, 02421/931010

Montag, 10. Oktober

Markus-Apotheke

Düren, Zülpicher Str. 118, 02421/505231

Dienstag, 11. Oktober

Arnoldus-Apotheke

DN-Arnoldsweiler, Arnoldusstr. 14, 02421/5003775

Mittwoch, 12. Oktober

Sonnen-Apotheke

Düren, Friedr.-Ebert-Platz 34, 02421/13678

St.-Martin-Apotheke

Langerwehe, Hauptstr. 121, 02423/901047

Donnerstag, 13. Oktober

Bahnhof-Apoth. Medicenter

Düren, Arnoldsweiler Str. 21-23, 02421/15309

Freitag, 14. Oktober

Ahorn-Apotheke

DN-Gürzenich, Valencienner Str. 134, 02421/968800

Samstag, 15. Oktober

Obertor-Apotheke

Düren, Oberstr. 9-13, 02421/15736

Sonntag, 16. Oktober

Flora-Apotheke

Düren, Kölnstr. 48, 02421/16405

Montag, 17. Oktober

Bonifatius-Apotheke

Düren, Gneisenaustr. 68, 02421/71260

Dienstag, 18. Oktober

Rosen-Apotheke

DN-Merken, Peterstr. 119, 02421/81220

Mittwoch, 19. Oktober

Neue-Apotheke

DN-Rölsdorf, Monschauer Str. 94, 02421/61190

Victoria-Apotheke

Kreuzau, Bahnhofstr. 8, 02422/94080

Donnerstag, 20. Oktober

Tivoli Apotheke

Düren, Tivolistraße 26, 02421/44160

Marien-Apotheke

Langerwehe, Hauptstr. 88, 02423/94950

Freitag, 21. Oktober

Kloster-Apotheke

DN-Mariawieiler, An Gut Nazareth, 802421/86928

Adler-Apotheke

Vettweiß, Gereonstr. 135, 02424/7130

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

• Polizei-Notruf	110	
• Feuerwehr/Rettungsdienst	112	
• Ärzte-Notruf-Zentrale	116 117	
• Gift-Notruf-Zentrale	0228 192 40	
• Telefon-Seelsorge	0800 111 01 11 (ev.) 0800 111 02 22 (kath.)	
• Nummer gegen Kummer	116 111	
• Kinder- und Jugendtelefon	0800 111 03 33	
• Anonyme Geburt	0800 404 00 20	
• Eltern-Telefon	0800 111 05 50	
• Initiative vermisste Kinder	116 000	
• Gewalt gegen Frauen	0800 011 60 16	
• Opfer-Notruf	116 006	



Das Nasenzweirad

Hauptstraße 86
52372 Kreuzau
Telefon:
0 24 22 / 90 11 20
www.dasnaszweirad.de
Sie sehen einfach besser!

Gleitsichtgläser vor dem Kauf ausprobieren!

- Gutes und entspanntes Sehen mit Gleitsichtgläsern ist kein Geheimnis mehr
- Erstmals ist es möglich, unter absolut realistischen Bedingungen Gleitsichtgläser vor dem Kauf auszuprobieren
- Scannen Sie den QR-Code und informieren Sie sich ausführlich!



NOTDIENSTE

110 POLIZEI
112 FEUERWEHR



• Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

HÖRWELT RUR

FÜR IHR BESSERES HÖREN UND VERSTEHEN

Unsere Leistungen im Überblick:

- Kostenlose Höranalyse
- Überprüfung Ihrer Hörsysteme
- Reinigung Ihrer Hörsysteme
- Probetragen der neuesten Hörsysteme
- Spezial-Angebote
- Hausbesuche-Service
- Termine auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich



BESSER HÖREN, MEHR LEBENSQUALITÄT!

Wir begleiten Sie individuell, sensibel und mit persönlichem Engagement auf Ihrem Weg zum verbesserten Hören.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch an einem unserer Standorte

Hörwelt Rur Langerwehe

Hauptstraße 126
52379 Langerwehe
0 24 23 - 407 33 77
info@hoerwelt-rur.de

Hörwelt Rur Aldenhoven

Frauenratherstraße 7
52457 Aldenhoven
0 24 64 - 909 44 30
aldenhoven@hoerwelt-rur.de

Hörwelt Rur Nideggen

Thumer Linde 5
52385 Nideggen
0 24 27 - 9 09 99 30
nideggen@hoerwelt-rur.de

Ärztlicher Notdienst

Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen an die Zentrale Notfalldienstpraxis, sofern Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist:
Die Arztrufzentrale ist erreichbar unter 0180 5044 100, und zwar: Montag, Dienstag und Donnerstag, von 19 bis 7.30 Uhr. Mittwoch und Freitag/ Weiberfastnacht, von 13 bis 7.30 Uhr. Samstag, Sonntag, Feiertage, Heiligabend, Silvester und Rosenmontag von 7.30 bis 7.30 Uhr. Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z.B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Arztrufzentrale auf jeden Fall ab 18 Uhr besetzt. Die Öffnungszeiten der zentralen ärztlichen Notfalldienstpraxis Roonstraße 30 (vor dem Düre-

ner Krankenhaus) 52351 Düren sind:

Montag, Dienstag, Donnerstag von 19 bis 22 Uhr.
Mittwoch, Freitag, Weiberfastnacht, von 13 bis 22 Uhr.
Samstag, Sonntag, Feiertag, Heiligabend, Silvester, Rosenmontag von 8 bis 22 Uhr.

Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z.B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Notfallpraxis auf jeden Fall ab 18 Uhr besetzt.

Die Notfallpraxis kann während der Öffnungszeiten ohne Voranmeldung besucht werden.

GELD- ABZOCKER

Seien Sie KLÜGER als die BETRÜGER!

Geben Sie **kein Bargeld** an angebliche Polizist*innen oder Ihnen unbekannte Personen (Arzt, Notar...). Lassen Sie sich **telefonisch nicht bedrängen**, **Bargeld zu geben**, zum Abholen bereit zu legen oder Geld zu überweisen.

In solchen Fällen bitte die **110 wählen** und die Polizei informieren!

NOTFALL- SCHUBLADE

Das gehört in eine gut erreichbare **Notfallschublade** in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:

1. Taschenlampe
2. Kerze/Streichhölzer
3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/ Polizei empfangen zu können)
4. Powerbank zum Aufladen des Handys
5. DIESE SEITE mit allen wichtigen Notrufnummern

Bernd Weyermann **Gas Wasser Heizung**



Kundendienst
Reparaturservice
Abflussreinigung
Komme auch für Kleinigkeiten

Im Herkesgarten 25
52372 Kreuzau
Tel.: 02422 / 32 37
Mobil: 0170 / 41 47 625

Der Pflegeprofi an Ihrer Seite



Ambulante Pflege

- ✓ Grund- und Behandlungspflege
- ✓ Pflegeberatung § 37.3
- ✓ Hauswirtschaft

Tagespflege

- ✓ Kostenloser Probetag
- ✓ Fahrdienst
- ✓ Großer Garten

Individuelle Pflege und Betreuung aus einer Hand
Vertrauen Sie 50 Jahren Pflegekompetenz

0 24 27 – 90 96 97 8



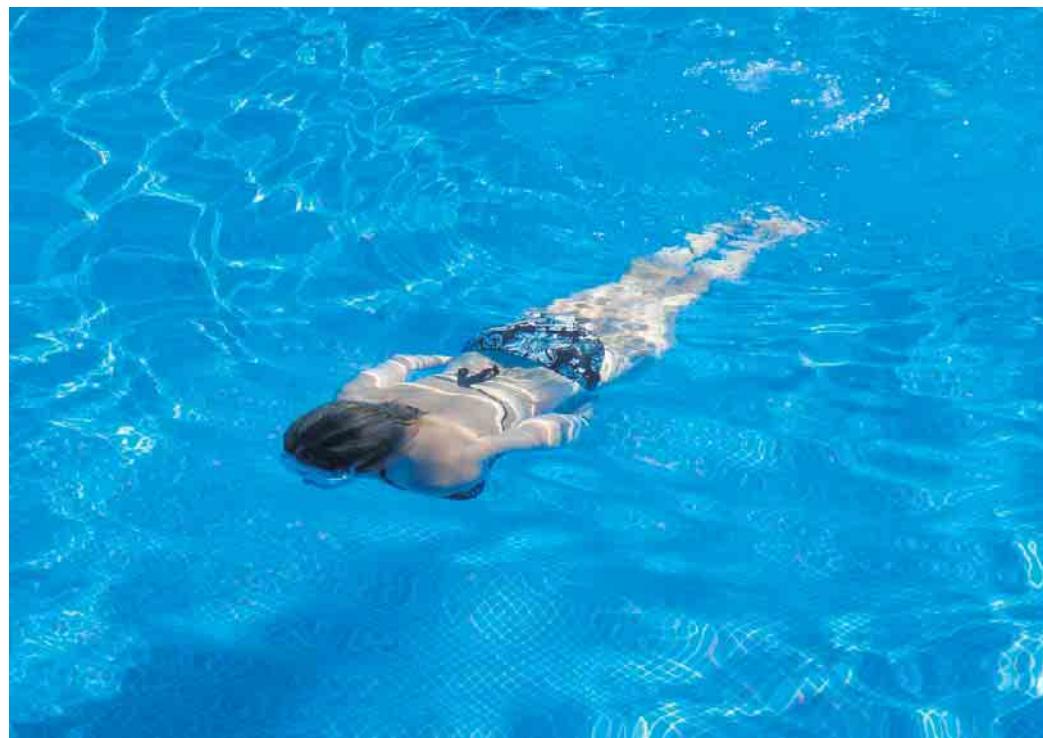
www.seniorendomizil-rak.de



Stadt Heimbach

DLRG Ortsgruppe Heimbach freut sich über erfolgreiche Schwimmkurse im Freibad

Die DLRG Ortsgruppe Heimbach freut sich, dass sie in diesem Sommer zahlreichen Kindern das Schwimmen beibringen konnte. Neben den Anfängerschwimmkursen wurden auch zwei Fortgeschrittenen-Kurse angeboten, die gut angenommen wurden. So haben diesen Sommer im ersten Anfängerkurs, welcher Aufgrund einer großzügigen Spende nur der Grundschule für die Vorschulkinder zur Verfügung stand, acht Kinder teilgenommen, von denen letztendlich zwei Schüler das Seepferdchen erreichten. Im offenen Anfängerkurs starteten 17 Kinder ihre Schwimmausbildung, ein Kind konnte das Abzeichen Pinguin und sechs Kinder das Seepferdchen erreichen. Im Fortgeschrittenenkurs, von Pinguin zu Seepferdchen starteten neun Kinder, welche auch alle das Seepferdchen erreichten. Im Fortgeschrittenenkurs Seepferdchen zu Bronze starteten 15 Kinder, von denen in diesem Jahr leider nur fünf auch



Bronze erreichten. Weiter üben heißt es da, nicht entmutigen lassen. Ganz wichtig ist es na-

türlich auch, dass Schwimmen lernen Spaß macht und die Angst vor dem Wasser genommen wird. Trotzdem sollte man Respekt vor dem kühlen Nass haben. Die DLRG Ortsgruppe Heimbach appelliert, an Eltern oder Begleitpersonen von Nichtschwimmern und Schwimmanfängern, lassen Sie die Kinder nicht aus den Augen. Auch das Seepferdchen Schwimmabzeichen ist kein Nachweis des sicheren Schwimmens, sodass weiterhin eine intensive Beob-

achtung des Schwimmers notwendig bleibt. Im Herbst werden weitere Schwimmkurse im Dormio Park stattfinden. Die Infos hierzu entnehmen Sie bitte unserer Webseite, bzw. tragen Sie sich gerne zu unserem Newsletter ein, damit wir Sie informieren können. Wir möchten noch darauf hinweisen, dass es durch den coronabedingten Ausfall der letzten zwei Jahre zu längeren Wartezeiten bei den Schwimmkursen kommen kann. (DLRG Heimbach)



**Heimsauna
Ausstellung!**
Element + Blockbohle
Gerne auf Maß gebaut!

graafen.de Talstraße 60-68, 52249 Eschweiler
info@graafen.de 02403 87480

Außen- und Innensaunen - Katalog gratis!

ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG
Lokaler geht's nicht.

DRUCK
Satz.Druck.Image.

WEB
24/7 online.

FILM
Perfekter Drehmoment.

rundblick
RUREIFEL
Online-Newsletter für die Rureifel
Seel- und Medienzentrum Rureifel, Eschweiler
HEIMBACH · LÜDERSHEIM ·
NÖRTEL · RÖTHERMÜHLE ·
DÖRREN · MECHELEN ·
WILSENBACH ·
HÜRTGENWALD ·
KREUZWEIDEL
MIT NACHRICHTLICHEN
BEKÄNNTMACHUNGEN
DER STADT NIEGELLEN
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten



MEDIENBERATER
Andrej Vorster

FON 02421 491-950
MOBIL 0151 50900009
E-MAIL a.vorster@rautenberg.media

Pflege KRAFT?

Komm
ins Team!

In unsere Pflegestation für
Hürtgenwald - Heimbach - Nideggen

Weitere Caritas-Pflegestationen:
u.a. in Kreuzau, Vettweiß oder Düren...



- Ab sofort gesucht!
- Mitarbeiter/innen in Voll- oder Teilzeit
- Exarnierte und nicht-examinierte Pflegekräfte
- Haushaltshilfen

DÜREN-JÜLICH

www.caritas-pflegestation.de



Lernen Sie uns jetzt kennen! Nutzen Sie die neue **einfache Bewerbung**:
E-Mail schreiben an cps-nideggen@caritas-dn.de oder anrufen unter 02427 9481-0
Caritas-Pflegestation Hürtgenwald-Heimbach-Nideggen
Ambulanter Pflegedienst
Bewersgraben 8, 52385 Nideggen



Gemeinde Hürtgenwald

Tierarztpraxis

Dr. med.vet.
Dorothee Krings

Terminsprechstunden:

Mo. + Mi. + Fr.: 17-20 Uhr

Di. + Do.: 17-19 Uhr

Samstag: 10-12 Uhr

Termins außerhalb der Sprechstunde sowie
Hausbesuche nach Vereinbarung möglich.

Paul-Heinemann-Straße 53
52393 Hürtgenwald-Vossenack
Tel.: 02429-901117, Mobil: 0177-7901117
www.kleintierpraxis-krings.de



Im Harz
gibt es die
**Einhorn-
höhle.**

**„Einen Garten pflanzen bedeutet,
an Morgen zu glauben“**



Online lesen: rundblick-rureifel.de/paper
Social-Media: [unserort.de/Leimbach](https://www.unserort.de/Leimbach)

rundblick

RUREIFEL

STÄDTE:
HEIMBACH, NIDECKEN,
STADTTEILE:
DÜREN-LENNEDORF
DÜREN-NIEDERAU
HÜRTGENWALD
KREUZAU, VETWEISS

MIT NACHRICHTLICHEN
BEKENNTNISMACHUNGEN
DER STADT NIDECKEN

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
für das CMSystem von Rautenberg Media,
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>



unserort.de

ALLE eingestellten Artikel erscheinen auch
auf www.unserort.de und sind so direkt
online. Ihr Artikel geht damit "lokal"
und kann überall gelesen, „geliked“
werden. Auch können Sie auf
www.unserort.de eine „Gruppe“ für
Ihren Verein anlegen, so dass z.B. die
Mitglieder Ihres Vereins Ihnen „folgen“
können und so immer die aktuellsten
Nachrichten direkt auf PC / Tablet oder Handy erhalten.



Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

Getreu nach diesem Motto laufen die LandFrauen Vossenack/Raffelsbrand am Samstag, 22. Oktober ab 14.30 Uhr zum **Staudentausch** am Dorfgemeinschaftshaus Vossenack ein. Der Herbst - eine gute Zeit, den Garten und die Beete zu enträmpeln. Pflanzen wegzuwerfen ist zu einfach zu schade und Neues meistens doch recht teuer. Beim Staudentausch kann jeder Interessierte seine Gartenschätzchen mitbringen und/oder neue Errungenschaften mitnehmen. Wer gärtnerisch gerade erst anfängt und noch nichts zum Tauschen hat, kann selbstverständlich auch gegen

eine kleine freiwillige Spende etwas ergattern. Erfahrene LandFrauen und Experten stehen mit Ratschlägen sowie Garten- und Pflanzenzeitschriften zum Nachschlagen für alle interessierten bereit. Vogelfutterhäuschen und Infos der Biologischen Station werden ebenfalls angeboten. Und wer einfach mal nur gucken oder ein „Schwätzchen“ bei einer Kaffee und Kuchen halten will, ist beim Staudentausch natürlich ebenfalls herzlich willkommen. Infos zu den LandFrauen und dem weiteren Jahresprogramm sind auf der Internetseite zu finden. [https://landfrauen.vossenack.nrw](http://landfrauen.vossenack.nrw)



**LEDER
LAND®**

SIE SITZEN SCHLECHT ?

WIR MACHEN SIE WIEDER GLÜCKLICH!

**WIR NEHMEN IHRE ALTE
GARNITUR ZUM BESTEN
PREIS IN ZAHLUNG!***

BIS ZU 2.500 EURO FÜR IHRE ALTE GARNITUR

*Beim Kauf einer 5-sitzigen Ledergarnitur. Nicht gültig auf Ausstellungsmodelle. Maximale Summe der Inzahlungnahme ist 2.500 Euro. Bitte Foto oder Rechnung mitbringen.



LEDERLAND EUPEN • WWW.LEDERLAND-EUPEN.BE

Herbesthaler Straße 150 · B-4700 Eupen · +32 (0)87 59 84 04 · eupen@lederland.info · Täglich von 10 bis 18.30 Uhr · Auch Sa. und So.

Würdigung der Arbeit der THW-Auslandshelfer

Marco Stupp aus Hürtgenwald für das Montenegro-Engagement geehrt



Empfang im „Weltsaal“ des Auswärtigen Amtes Foto: THW



Marco Stupp: ein echtes THW-Urgestein Foto: THW

Ganz großer Bahnhof im „Weltsaal“ des Auswärtigen Amtes in Berlin. Rund 250 THW-Helfer mit Einsätzen im Ausland waren zum Empfang durch Frau Bundesinnenministerin Nancy Faeser und durch Außenministerin Frau Annalena Baerbock sowie den Botschafterinnen und Botschaftern der unterstützten Staaten geladen. Als Mitglied der Standing Engineering Capacity (SEC) war Marco Stupp aus dem Ortsverband Hürtgenwald in Montenegro im internationalen Übungs-Einsatz. Mit seinem Team baute Stupp unter anderem einen Materialunterstand aus dem vor Ort verfügbaren Holz.

Die SEC wurde 2010 gegründet

und ist auf den Bau von „Camps“ spezialisiert. Bis zu 30 SEC-Kräfte können innerhalb von 72 Stunden mobilisiert werden und in ihr Einsatzgebiet aufbrechen.

Vorrangige Einsatzoptionen sind UN-Friedensmissionen. Aber auch humanitäre Soforthilfe und Einsätze im Katastrophenenschutz sind möglich. Das Programm für die zu Ehrenden war rund. Neben dem persönlichen Zusammentreffen mit den Ministerinnen, der Möglichkeit zur Aussprache und natürlich der Möglichkeit, dieses denkwürdige Ereignis im Foto festzuhalten, gab es auch einen netten Abend in einem ange- sagten Berliner Biergarten.



Fragen zur Verteilung?

HERR WILDEN · FON 02474 6000
rewild@t-online.de

www.regio-pressevertrieb.de **REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



LOKALES AUS DER

Gemeinde Kreuzau

sowie den Stadtteilen Düren-Lendersdorf, -Berzbuir, -Kufferath

Treffen der Ehrenamtlichen

Engagement für Senioren - Zeit geben und Gesellschaft erleben

Dem Aufruf im Juli an Bürgerinnen und Bürger, die sich in der ehrenamtlichen Seniorenanarbeit einmal ausprobieren und schauen möchten, dass es Spaß machen kann, seine Fähigkeiten, Vorlieben und Zuwendung einzubringen, sind bisher acht Interessierte gefolgt. So war es eine erste spannende Begegnungsstunde für Tanja Kupferschläger und Monika Paillon, die nicht nur das Seniorenprogramm der Gemeinde und die zukünftigen Ideen vorstellten, sondern auch den vielen Vorschlägen der neuen Ehrenamtler:innen sehr positiv gegenüberstanden. Miteinander reden, zuhören und Pläne schmieden - nur so kann freiwillige Zusammenarbeit gut funktionieren. Auch „menschlich“ muss es passen und man darf auch einmal NEIN sagen können. Auch die Veranstaltungen der Seniorengemeinschaft Kreuzau, vorgestellt von Waltraud Dix, waren längst nicht allen Anwesenden bekannt. Die Verantwortung, den kommenden Seniorenausflug zum Reibekuchen-



essen am Stausee Obermaubach zu begleiten, nehmen bereits die ersten neuen Begleiterinnen an.

Fühlen Sie sich gerne ermutigt, unser ehrenamtliches Team zu vergrößern. Wir freuen uns auf Sie!

Refill-Station im Rathaus Kreuzau

Im Rathaus kann man nun kostenlos die Wasserflasche auffüllen

Die Gemeinde Kreuzau ist ab sofort eine Refill-Station! Unter dem Motto „Wasserflasche auffüllen - Plastikmüll vermeiden - Umwelt schützen“ kann nun jeder seine mitgebrachte Trinkflasche kostenlos im Rathaus Kreuzau mit frischem Leitungswasser auffüllen. „Wir möchten unseren

Bürger:innen die Möglichkeit bieten, kostenfrei an Leitungswasser zu kommen. Auch wenn die warme Jahreszeit langsam zu Ende geht ist es äußerst wichtig viel zu trinken, um nicht zu dehydrieren.“, so die Klimaschutzmanagerin Lisa Claß. „Und dazu ein schöner Nebeneffekt: Plastikmüll

wird vermieden!“

Refill kann jeder!

Mitmachen können alle Geschäfte und Dienstleister. Egal ob Apotheken, Arztpraxen, Steuerberater, Cafés oder Schuhläden. Sie sollten lediglich einen Wasserhahn und feste Öffnungszeiten

haben.

Falls Sie ebenfalls Interesse haben in der Gemeinde Kreuzau eine Refill-Station anzubieten, können Sie sich bei der Klimaschutzmanagerin Lisa Claß unter klima@kreuzau.de melden. Weitere Informationen finden Sie unter: <https://refill-deutschland.de/>

Bahnhofstr.11 · Kreuzau
Tel.: 02422 / 904545

Wolfram
Stempel Schilder Folien

Leistung die besticht!

Kfz- Beschriftungen
Textildruck
Tassen mit Fotodruck
www.guido-wolfram.de

HOLZPORTZ
Schreinermeister
Hans-Hubert Holzportz
Drovestr. 148a
52372 Kreuzau
Tel.: 02422/502646
www.schreinerei-holzportz.de



Ambulanter Pflege- und Service-Dienst

Unsere Leistungen:

- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Beratung nach § 37.3
- Betreuung und Hauswirtschaftlicher Dienst

Drovestr. 151 A
52372 Kreuzau

Telefon: 0 24 22 / 90 46 20
Telefax: 0 24 22 / 90 46 21
Mobil: 01 79 / 93 57 863

info@rurtal-pflege.de
www.rurtal-pflege.de

BESTATTUNGEN

WIR HELFEN IHNEN ABSCHEID ZU NEHMEN!

**TRAUER**

DIE LETZE RUHE FINDEN

BESTATTUNGEN BREUER
Heimbach

Wir bieten Ihnen:

Fachkundige Beratung in allen Bestattungsangelegenheiten durch:

- Bestattermeister und
- Bestattermeisterinnen

Durchführung von Erd-, Feuer-, Anonym-, Wald- und Seebestattungen mit allen Formalitäten

- auf allen Friedhöfen, in allen Orten
- im In- und Ausland

Bestattungsvorsorge,

- eigene Trauerhalle und
- Verabschiedungsräume

Meisterbetrieb

Hengebachstr. 108
52396 Heimbach

02446-

911091**www.bestattungen-breuer.de****Bestattungskosten sind Sache der Erben**

Foto: aeternitas.de

Nach geltender Rechtslage müssen die Erben Verstorbener deren Bestattung bezahlen. Nur unter bestimmten Umständen können sie diese Kosten umgehen.

Paragraph 1968 des Bürgerlichen Gesetzbuches (BGB) besagt wörtlich: „Der Erbe trägt die Kosten der Beerdigung des Erblassers.“ Wer ein Erbe ausschlägt, muss demnach die Kosten der Bestattung nicht übernehmen. Gibt es auch keine anderen Erben, trifft die Kostentragungspflicht bestimmte (gegenüber dem Verstorbenen zu Lebzeiten) Unterhaltpflichtige wie Ehepartner, Eltern oder Kinder. Diese sind allerdings nicht selten identisch mit den Erben. So muss jemand unter Umständen als Unterhaltpflichtiger die Bestattung bezahlen, auch wenn er das Erbe ausgeschlagen hat. Allerdings muss eine mögliche Unterhaltpflicht auch tatsächlich bis kurz vor dem Tod bestanden haben. Können weder Erben noch Unterhaltpflichtige für die Kosten herangezogen werden, müssen im Ergebnis meist die sogenannten Bestattungspflichtigen diese tragen. Wer bestattungspflichtig ist, also die Bestattung eines Verstorbenen veranlassen muss, legen die einzelnen Landesbestattungs-

gesetze fest. Ähnlich wie bei der gesetzlichen Erbfolge besteht hier eine Reihenfolge, die sich maßgeblich an der Nähe zum Verstorbenen orientiert. Ehe- bzw. eingetragene Lebenspartner von Verstorbenen stehen hier vor Kindern und Eltern in der Regel ganz vorne. Auch hier handelt es sich jedoch häufig um die gleichen Personen, die womöglich das Erbe ausgeschlagen haben. „Letztendlich sind sie dann dennoch zur Tragung der Bestattungskosten verpflichtet“, erläutert Rechtsanwalt Torsten Schmitt, Rechtsreferent von Aeternitas, der Verbraucherinitiative Bestattungskultur.

Als letzter Ausweg bleibt bedürftigen Kostenträgern noch die sogenannte Sozialbestattung. Wer rechtlich letztendlich zur Zahlung verpflichtet ist, diese aber nachweislich nicht leisten kann, erhält vom Sozialamt Hilfe zu den Bestattungskosten.

Eine (seltene) Ausnahme von der oben beschriebenen Reihenfolge sollte nicht unerwähnt bleiben: Wer schuldhaft die Tötung eines Menschen verursacht hat, muss für die Kosten von dessen Bestattung aufkommen und erhält auch keine Kostenübernahme durch das Sozialamt. (aeternitas.de)

WIR GEBEN IHRER TRAUER
ZEIT UND RAUM**BESTATTUNGSHAUS
SIEVERNICH**BERATUNG UND
BETREUUNGHELPEN UND
BEGLEITEN

VORSORGEN

Kreuzau
Tel. 0 24 22 / 50 47 67WIR STEHEN IHNEN JEDERZEIT
HILFREICH ZUR SEITE.

www.bestattungshaus-sievernich.de

Vettweiß-Sievernich
Tel. 0 22 52 / 8 36 79 60

TÜV-geprüfte Qualität



Bestattermeister

MIRBACHwww.bestattungen-mirbach.de

Langerwehe Tel.: 02423 - 901102

Düren Tel.: 02421 - 9728633

Bestattungen
Birekoven

Tel. 02421 / 96 15 60

Mitglied im Bestatterverband NRW

Wir reichen Ihnen die Hand und bieten

Hilfe - Unterstützung - Beratungin einer besonderen Lebenssituation zu jeder Zeit,
auch über die Region hinaus.

Unverbindliche Vorsorgeberatung zu Lebzeiten.

Bestattungshaus: Schillingsstr. 61a - 52355 Düren

www.birekoven.de • info@birekoven.de • Ausstellungen auch in: Derichsweiler und Rölsdorf

BESTATTUNGEN TRAUER

Von der Schockstarre bis zum Neuanfang

Wie die Deutschen trauern



Der Trauerprozess verläuft in verschiedenen Phasen - wie bewältigen die Deutschen ihre Trauer?

Für 62 Prozent der Deutschen ist der Tod einer nahestehenden Person die größte aller Katastrophen. Was empfinden sie in ihrer Trauer, was setzen sie dem Schmerz entgegen? Eine aktuelle repräsentativen Studie hat den Umgang Hinterbliebener mit ihrer Trauer erforscht. Das Ergebnis: Während der Verlust bei jedem Trauernden einen individuellen Schmerz auslöst, folgt seine Bewältigung oft wiedererkennbaren Mustern.

Der Trauerprozess verläuft in verschiedenen Phasen und Rituale des Abschiednehmens.

Möglichst individuell soll eine Beisetzung sein

Nach dem ersten Schock folgt für viele Trauernde eine Phase, in der sie versuchen, den Alltag „weiter wie bisher“ zu gestalten. Sie stürzen sich in ihre Arbeit oder die Planung der Beisetzung. Zwei Drittel der Befragten wünschen sich für eine Beisetzung einen möglichst individuellen Charakter.

76 Prozent der Deutschen brauchen einen Ort des Gedenkens

Erst allmählich lernen sie, den Verlust auszuhalten und zu akzeptieren. Hierbei ist es wichtig, einen Ort zum Trauern zu haben: Drei Viertel (76 Prozent) der Hinterbliebenen legen großen Wert darauf, die Grabstätte leicht besuchen zu können

und einen Ort zu haben, an dem man gerne verweilt und gedenkt. Am Grab des Verstorbenen nehmen die Trauernden immer wieder neu Abschied.

Mehr Menschen können sich eine alternative Bestattung vorstellen

Dabei ist in den letzten Jahren auch die Nachfrage nach Alternativen zum klassischen Friedhof deutlich gestiegen: 2017 konnten sich 36 Prozent eine alternative Bestattung vorstellen, 2010 waren es noch 25 Prozent..

48 Prozent leben ihr Leben nach einem Trauerfall bewusster

Erst nach dem Akzeptieren des Todesfalls ist es für die Hinterbliebenen möglich, ihr Leben wieder neu zu gestalten. Mit gezielten Trost- und Gedenkroutinen räumen sie ihrer Trauer nach wie vor einen Platz ein, aber lassen sich nicht mehr von ihr beherrschen.

Auch der unvermeidbare Neuanfang wird durch die Rituale einfacher, weil die Hinterbliebenen so die eigenen Ziele und Perspektiven wieder in den Vordergrund rücken können, ohne ein schlechtes Gewissen zu haben. Und aus der individuellen Krise gehen sie gestärkt hervor. So geben 48 Prozent der Befragten an, ihr Leben nach der Verarbeitung des Trauerfalls insgesamt bewusster zu gestalten.

Mehr zur Studie unter [www.friedwald.de/studie-trauer\(Friedwald\)](http://www.friedwald.de/studie-trauer(Friedwald))

Bestattungen HOLZPORTZ

Mitglied im Bestatterverband NRW e.V.



Hans-Hubert
Holzportz

Ihr Partner in allen
Trauerangelegenheiten
und der
Bestattungsvorsorge.

Telefon
02422/3518
www.bestattungen-holzportz.de



Astrid Holzportz

privat und Büro: Vor dem Bruch 8c, 52372 Kreuzau

Bestattungen Ruland

Mehr als nur Dienstleister...

Auf schweren Wegen – an Ihrer Seite.



Broichstr. 13
52393 Hürtgenwald
Telefon: 02429 - 1033
Mobil: 0171 - 2061176
e-Mail: bestattungen-ruland@t-online.de

Rund um die Uhr für Sie erreichbar
**Begleitung im Trauerfall
Planung und Vorsorge
zu Lebzeiten**



**DER LETZTE WEG
IN GUTEN HÄNDEN...**

**BESTATTUNGSHAUS
Stefan Schmitz**

VORSORGE ZU LEBZEITEN

**TAG UND
NACHT
ERREICHBAR!**

Erlledigung aller Formalitäten

Tel. 0 24 24 90 16 16

bestattungen-stefan-schmitz.de



Dino und Walter Breuer

Bestattungen



Karl Breuer

Das Leben steckt voller Möglichkeiten. Der Abschied auch.
Wir zeigen Ihnen, was geht und wie es geht.
Möglichkeiten nehmen Gestalt an.

Zentraler Ruf:
(0 24 21) / 1 42 81
52349 Düren, Weierstraße 18

Filiale Kreuzau:
(0 24 22) / 73 93
52372 Kreuzau, Feldstraße 2
www.Karl-Breuer.de



Anmeldung der Schulneulinge

für das Schuljahr 2023/2024

Nach dem Schulgesetz für das Land Nordrhein-Westfalen (SchulG) in der zurzeit gültigen Fassung, werden zum 01. August 2023 alle Kinder, die bis zum 30. September 2023 das sechste Lebensjahr vollendet haben, schulpflichtig und sind von den Erziehungsberechtigten bis spätestens 15. November des Jahres, das dem Beginn der Schulpflicht vorausgeht, zum Besuch der Grundschule anzumelden. Im Rahmen des Anmeldeverfahrens stellt die Schule fest, ob die Kinder die deutsche Sprache hinreichend beherrschen um am Unterricht teilnehmen zu können.

Kinder, die nach dem 30.09.2023 das sechste Lebensjahr vollenden, können auf Antrag der Erziehungsberechtigten zu Beginn des Schuljahres in die Schule aufgenommen werden, wenn sie die für den Schulbesuch erforderlichen körperlichen und geistigen Voraussetzungen besitzen und in ihrem sozialen Verhalten ausreichend entwickelt sind (Schulfähigkeit).

Jedes Kind hat einen Anspruch auf Aufnahme in die seiner Wohnung nächstgelegenen Grundschule der gewünschten Schulart in seiner Gemeinde im Rahmen der vom Schul-

träger festgelegten Aufnahmekapazität (§ 46 Abs. 3 Schulgesetz NRW). Die schulpflichtig werdenden und die auf Antrag einzuschulenden Kinder müssen bei der gewählten Grundschule angemeldet werden. Vorab ist eine telefonische Terminvereinbarung mit dem Sekretariat der Grundschule Nideggen unbedingt erforderlich. Termine für die jeweiligen Grundschulstandorte des Grundschatverbundes Nideggen können für nachfolgende Zeiträume festgelegt werden:

Anmeldetermine am Standort Schmidt, Nideggener Straße 6, 52385 Nideggen

**Mittwoch, den 19.10.2022,
08:00 Uhr bis 12:00 Uhr**

**Donnerstag, den 20.10.2022,
08:00 Uhr bis 12:00 Uhr**

**Freitag, den 21.10.2022,
08:00 Uhr bis 12:00 Uhr**

Anmeldetermine am Standort Nideggen, Konrad-Adenauer-Straße 1, 52385 Nideggen

**Montag, den 26.10.2022,
08:00 Uhr bis 12:00 Uhr**

**Donnerstag, den 27.10.2022,
08:00 Uhr bis 12:00 Uhr**

**Freitag, den 28.10.2022,
08:00 Uhr bis 12:00 Uhr**

Anmeldetermine am Standort Emb-

**ken, St. Antoniusstraße 10,
52385 Nideggen**

**Montag, den 24.10.2022,
08:00 Uhr bis 12:00 Uhr**

**Dienstag, den 25.10.2022,
08:00 Uhr bis 12:00 Uhr**

**Zusätzlich für alle drei Standorte
besteht auch die Möglichkeit einer
Terminvereinbarung am Standort
Nideggen am:**

**Mittwoch, den 26.10.2022,
15:00 Uhr bis 18:00 Uhr**

**Die Vereinbarung eines Anmelde-
termins für alle Grundschulstand-
orte erfolgt vorab im Sekretariat
der Grundschule Nideggen, jeweils
montags bis freitags in der Zeit von
8.00 Uhr bis 12.00 Uhr, unter der
Telefon-Nr. 02427/9027400.**

Es handelt sich um reine Anmeldetermine.

An diesem Tag wird Ihnen der ge- naue Termin (Tag und Uhrzeit) zur Testung Ihres Kindes auf Schulfähig- keit (Schulspiel) genannt. Daher ist an den Anmeldeterminen eine Vorstellung Ihres Kindes **nicht** er- forderlich. Für die Untersuchung beim Gesundheitsamt Düren erfolgt ein gesonderter Termin.

Die Erziehungsberechtigten bringen zum v.g. Termin bitte das Stammbuch/die Geburtsurkunde und ei-

nen Nachweis zum Masernimpf- schutz mit. Die Anmeldung muss von allen Erziehungsberechtigten unterschrieben werden. Sollte ein/e Erziehungsberechtigte/r den Ter- min nicht wahrnehmen können, ist es möglich, diese Unterschrift nach- zureichen.

Es wird darauf hingewiesen, dass Schülerfahrkosten nach der Schü- lerfahrkostenverordnung nur über- nommen werden, wenn der Schul- weg zur nächstgelegenen Grund- schule in der einfachen Entfernung mehr als zwei Kilometer beträgt. Daraus folgt, dass beim Besuch ei- ner anderen als zu der Wohnung nächstgelegenen Grundschule der gewünschten Schulart, vom Schul- träger keine Fahrtkostenerstattung erfolgt. Sollten Sie Ihr Kind an einer anderen Grundschule außerhalb des Stadtgebietes Nideggen anmelden, so bitte ich um Vorlage einer Anmeldebescheinigung der betref- fenden Grundschule, da der Schul- träger die Einhaltung der Schul- pflicht zu prüfen hat.

Ich bitte um Beachtung der Hygienevorschriften bei Betreten des Schulgebäudes.

STADT NIDEGEN
Der Bürgermeister

Radtour der Kommunen

Europäische Mobilitätswoche 2022 unter dem Motto „Besser verbunden“

Im Rahmen der diesjährigen Euro- päischen Mobilitätswoche haben 9 Radler aus der Stadt Nideggen an der Fahrradtour der Kommunen teil- genommen. Neben dem Bürgermei- ster nahmen Mitarbeiter aus der Ver- waltung, der Fraktionsvorsitzende der UNABHÄNGIGEN als auch der Organisator des Radsporttages Ni- deggen teil. Mit der Teilnahme an dieser Aktion zeigen Kommunen und ihre Bürgerinnen und Bürger, dass nachhaltige Mobilität möglich ist, Spaß macht und praktisch gelebt werden kann. Am 20. September radelten die Nideggener vom Markt- platz in Nideggen in einer Sternen- fahrt los und trafen sich auf dem Dorfplatz in Kreuzau mit den Mit- streitern aus Kreuzau und in Nie- derau stießen die Radler aus Vett- weiß hinzu. Von dort aus ging es gemeinsam weiter zum Zielpunkt, dem Leopold-Hoesch-Museum in



Foto: Stadt Nideggen

Zur selben Zeit fand die „Faire Wo- che 2022“ statt. Der Kreis Düren setzt sich für den fairen Handel ein und hat diese Aktionswoche zum Anlass genommen, verschiedene

Aktivitäten zu starten. Die Teilneh- mer und Teilnehmerinnen der Rad- tour wurden in diesem Zusam- menhang am Zielort der Tour mit einem fairen Frühstücks-Snack belohnt.

Hinweis auf die Amtlichen Bekanntmachungen

Gemäß den Bestimmungen der Hauptsatzung der Stadt Nideggen erfolgen amtliche Bekanntmachungen rechtswirksam ab dem 01.01.2020 durch Bereitstellung auf der Internetseite der Stadt Nideggen www.nideggen.de. Nachrichtlich wird bekannt gegeben, dass folgende Bekanntmachungen veröffentlicht wurden:

- 19.09.2022 - Bekanntmachung BR Köln Flurbereinigung Nationalpark Eifel Feststellung Ergebnisse Wertermittlung
 - 30.09.2022 - Erinnern als Beitrag zum Frieden und zur Völkerverständigung
- STADT NIDEGGEN
Der Bürgermeister

Martinszüge 2022

Stadtteil Abenden , 10.11.2022,	17.30 Uhr
18.00 Uhr	Kirche anschl. Umzug
ab Kapelle St. Martinus	
Stadtteil Brück , 18.11.2022,	Stadtteil Nideggen , 04.11.2022,
18.00 Uhr	18.00 Uhr
ab Haltestelle Talstraße	ab Zülpicher Tor
Stadtteil Berg , 04.11.2022,	Stadtteil Rath , 12.11.2022,
Uhrzeit und Startort bitte beim Ortsvorsteher erfragen	18.00 Uhr
Stadtteil Embken , 11.11.2022,	ab Dorfplatz Panoramaweg
18.00 Uhr	Stadtteil Schmidt , 11.11.2022,
Feuerwehrgerätehaus Auf der Gries	17.45 Uhr Kirche/ 18.00 Uhr Treffpunkt Dorfplatz
Stadtteil Muldenau , 05.11.2022,	Stadtteil Wollersheim , 07.11.2022,
	17.30 Uhr Kirche/ 18.00 Uhr Zug

Sammlung Kriegsgräberfürsorge

Erinnern als Beitrag zum Frieden und Völkerverständigung

Schon jehor fragen wir uns, was sind uns die Einhaltung der Menschenrechte, unsere Demokratie und der gelebte Frieden wert? Wie verhindern wir, dass die Gräueltaten der Vergangenheit und ihre Auswirkungen vergessen werden? Mit all diesen Fragen befasst sich ein Verein schon seit vielen Jahren: der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

Seit 2016 habe ich das Ehrenamt des Vorsitzenden des Ortsverbandes Nideggen im Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. übernehmen dürfen und nehme dies gerne zum Anlass, Sie über die wichtige Arbeit dieses gemeinnützigen Vereins zu informieren.

Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. wurde 1919 nach dem Ersten Weltkrieg aus der Gesellschaft heraus gegründet. Der Volksbund erhält die Kriegsgräber zur Erinnerung an die Kriegstoten, als Mahnung für die Lebenden, als friedenspädagogische Lernorte für nachwachsende Generationen und als Aufforderung zu Frieden, Versöhnung und Völkerverständi-

gung. Der Volksbund erhält 2,7 Millionen Kriegsgräber auf 832 Kriegsgräberstätten in 45 Ländern Europas und in Nordafrika. Und noch heute werden Gebeine von jährlich bis zu 30.000 Kriegstoten aufgefunden, geborgen und auf Sammelfriedhöfen beigesetzt.

Die Lagen der Kriegsgräber sind dokumentiert. U.a. sind mit Geburtsort Nideggen 9, mit Abenden 30, mit Embken 19, mit Muldenau 31, mit Schmidt 25 und mit Wollersheim 16 Kriegsgrablagen von Kriegstoten verzeichnet. Die Kriegsgrablagen der deutschen Kriegstoten sind im Grabnachforschungssystem „Gräbersuche online“ auf www.volksbund.de verzeichnet. Einen Grabnachforschungsantrag können Sie auch beim Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. in 50667 Köln anfordern.

In Freiwilligendiensten, den so genannten Workcamps, Begegnungs- und Bildungsstätten sowie vielfältigen Projekten im In- und Ausland betreibt der Volksbund Schul-, Jugend- und Bildungsarbeit, die der Völker-

ständigung dienen. Hier werden den jungen Menschen die so wichtigen Werte von Menschenrechten, Demokratie und Frieden vermittelt. Die weltpolitische Lage mit ihren immerwährenden Krisen- und Kriegsgerüchten veranschaulicht uns nur allzu deutlich, dass das Erinnern und Mahnen nicht nachlassen darf. Es ist notwendiger denn je, daran zu erinnern, wie kostbar und keineswegs selbstverständlich Frieden, Freiheit und Demokratie sind.

Der Volksbund finanziert seine Arbeit ganz überwiegend durch die Beiträge seiner Mitglieder, Erbschaften von Nachlassgebern und vor allem auch durch Spenden aus der Bevölkerung.

Vom 15.10. bis 30.11.2022 findet die Sammlung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. in Nordrhein-Westfalen statt.

Ich würde mich sehr freuen, wenn Sie zusammen mit mir auch aus Nideggen heraus einen Teil dazu beitragen würden, nicht zu vergessen und unseren Kindern eine Erinnerungskultur zu hinterlassen, die Frieden erhält und

Krieg verhindert. Daher bitte ich Sie:

- **Helfen auch Sie, die deutschen Kriegsgräber als Mahnungen zum Frieden zu erhalten!**
- **Fördern Sie die Schul-, Jugend- und Bildungsarbeit des Volksbundes, um Frieden, Versöhnung und Völkerverständigung in die Zukunft zu tragen!**

Die Arbeit des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. können Sie z.B. durch einen Spendenbeitrag auf das

Sammlungskonto DE83 3604 0039 0132 5000 00

bei der Commerzbank AG Essen (BIC COBADEFFXXX)

Verwendungszweck: „Sammlung Kriegsgräberfürsorge“ unterstützen.

Sofern Sie nähere Fragen zur Arbeit des Verbandes haben, steht Ihnen die Bezirksgeschäftsstelle Köln unter Tel. 0221 / 25 77 169, E-Mail: bv-koeln@volksbund.de gerne zur Verfügung.

Marco Schmunkamp
Bürgermeister
Vorsitzender des Ortsverbandes Nideggen

Mehrzweckhalle muss als Notunterkunft genutzt werden

Aufgrund der derzeit hohen Zahl an Flüchtlingen, die der Stadt Nideggen zugewiesen werden, ist die Verwaltung gezwungen für weitere, angemessene Unterkünfte zu sorgen. Die vorhandenen Unterbringungsmöglichkeiten sind völlig ausgeschöpft. Alle Versuche, auf dem freien Wohnungsmarkt, im orts-

ansässigen Hotel- und Gastgewerbe oder der Jugendherbergen Räume anzumieten, sind bisher erfolglos geblieben.

Zu den bereits vor Ort befindlichen 220 geflüchteten Menschen, sind wir dazu verpflichtet, weitere 170 Personen in Nideggen aufzunehmen. Verschiedene Appelle an die über-

geordneten Behörden, von weiteren Flüchtlings-Zuweisungen nach Nideggen abzusehen, sind leider erfolglos geblieben.

Aus diesem Grund musste die Verwaltung gemeinsam mit dem Rat der Stadt die Entscheidung treffen, städtische Objekte zur kurzfristigen Herrichtung als Notunterkünfte heranzuziehen.

Das betrifft nun zunächst die Mehrzweckhalle in Nideggen. Wohl wissend, dass diese Entscheidung für unsere Bevölkerung einschneidende Einschränkungen mit sich bringt, ist diese Verfahrensweise leider alternativlos. Die Nutzung der Mehrzweckhalle soll jedoch keine Dauerlösung darstellen.

NACHRICHTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND RATHAUSSEITEN

Die Verwaltung arbeitet daran, andere Unterbringungsmöglichkeiten zu schaffen, damit eine menschenwürdige Unterbringung der zu uns kommenden Menschen gewährleistet werden kann. Der Neubau einer größeren Unterkunft ist in Arbeit. Gemeinsam mit den Schulen und den Sportvereinen, die die Mehrzweckhalle nutzen,

sind wir im Gespräch und arbeiten daran, für alle Beteiligten auskömmliche Alternativen zu schaffen.

Betreut und versorgt werden die untergebrachten Menschen in der Mehrzweckhalle durch das Deutsche Rote Kreuz; am Objekt wird ein Sicherheitsdienst installiert, der 24 Stunden an sieben Wochentagen vor

Ort ist.

Die Menschen, die zu uns kommen, suchen hier Schutz vor den unterschiedlichsten Ereignissen; in der Regel fliehen diese Menschen vor Krieg und Gewalt. Sie befinden sich in einer Lebenssituation, die sehr viele von uns sich Gott sei Dank nicht im Entferntesten vorstellen können.

Ich appelliere daher an alle unsere Mitbürgerinnen und Bürger, diese Menschen hier willkommen zu heißen und ihnen respektvoll zu begegnen, auch wenn dies mit vorübergehenden Einschränkungen und Entbehrungen einhergeht.
STADT NIDEGGEN
Der Bürgermeister
(M. Schmunkamp)

Viel Bewegung und gesunde Ernährung machen Spaß

Abschlussfest des Projektes „Bewegt aufwachsen in Nideggen“

In Kooperation mit den drei Grundschulen und der Kita Heilig Kreuz in Wollersheim wurde durch die Verwaltung das vierjährige Pilotprojekt „**Bewegt aufwachsen in Nideggen**“ ins Leben gerufen, welches durch die Techniker Krankenkasse mit einem beachtlichen Betrag finanziell unterstützt wurde. Weitere Partner waren der Kreissportbund Düren e.V. und FeelHarmonie e.V. Köln. Ziel unseres Projektes ist es, die Gesundheit unserer Kinder bis zum Alter von 10 Jahren zu fördern. Im Fokus steht dabei die Motivation zu mehr Bewegung in ihren verschiedenen Lebenswelten ergänzt durch das Thema gesunde Ernährung. Das Schaffen von bedarfs- und bedürfnisadäquaten Bewegungs- und Sportangeboten hat nachweislich positiven Einfluss auf das Wohlbefinden sowie die körperliche und seelische

Gesundheit unserer Kinder. Im Rahmen der Projektarbeit entstanden nun in unseren Einrichtungen manifache Anregungen für mehr Bewegung in Alltag und überdies wurden die Kinder spielerisch an gesunde Ernährung herangeführt. Mit einem fröhlichen, bewegten Fest haben alle Beteiligten den Abschluss dieses Projektes am 24. September in der Sporthalle in Schmidt gefeiert. Mitmachen war ausdrücklich erwünscht und so vergnüten sich Kinder wie Eltern an den verschiedenen Sportgeräten, an den herausfordernden Parcours und den angebotenen Spielen. Für gesundes Essen und Trinken sorgten die Ernährungsexperten. Alle Protagonisten waren sich einig, dass das Ziel dieses Projektes erreicht ist und eine bewegte und gesunde Lebensweise auch weiterhin einen Platz im Alltag unserer Kinder haben wird.



Foto: Stadt Nideggen

ENDE NACHRICHTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND RATHAUSSEITEN

Bürgerservice

Polizeibezirksbeamter

Haben Sie Fragen, so wenden Sie sich bitte vertrauenvoll an PHK Marcus Eßer:
Sprechstunden: dienstags 10.00 - 12.00 Uhr und donnerstags 15.00 - 17.00 Uhr.

Begegnungsstätte am Rathaus Nideggen, Im Vogelsang 2, Raum 01, Tel. 02427/ 6341.

Schiedsamt Nideggen

Herr Gerald Fack, Tel. 02427/ 1686

Soziales Netzwerk Nideggen e.V.
Herr Manfred Heinrichs, 02427/ 6009

Hospiz Rureifel e.V.
Ehrenamtlicher, ambulanter

Hospizdienst, Nideggen, Kirchgasse 6, Tel. 02427/ 904263
info@hospiz-rureifel.de, www.hospiz-rureifel.de

Bürozeit: montags: 17.15 - 18.30 Uhr

hortus dialogus e. g. V.

Ambulanter Hospizdienst - ehrenamtlich, unabhängig, qualifiziert - Abenden, Commweg 8-10, Tel. 02427/ 8142, Bürozeiten: dienstags bis freitags 10.00 - 12.00 Uhr

E-Mail:

hortus-dialogus@t-online.de, www.hortus-dialogus.de

Verbraucherzentrale NRW

Beratungsstelle Düren, Markt 2, 52349 Düren

Tel. 02421/ 56810

Internet: www.vz-nrw.de

Giftnotrufzentrale

Tel: 0228-19 240 oder 287-33211
Fax: 0228-287-33278 oder -33314

Email: gizbn@ukb.uni-bonn.de

Hilfe bei Alkoholproblemen

gibt es über das Kontakttelefon der Anonymen Alkoholiker: 0176/50087394.

Anonyme Alkoholiker Eifelklinik

Simmerath - Krankenpflegeschule, freitags 19.30-21.30 Uhr. Jeden 1. Freitag im Monat offenes Meeting für Familienangehörige. Kontaktanfrage über 0157 85808967.

Anonyme (kostenlose) AIDS-Telefoninformation und -beratung
Gesundheitsamt Düren, Bismarckstr. 16, 52351 Düren, Tel. 02421/ 22-1053330

Anonyme Spurenabsicherung nach Sexualstraftaten
Tel. 0157 89300665

Telefonseelsorge

0800/ 111 0111 und 0800/ 111 0 222

WEISER RING e.V.

Kontaktaufnahme telefonisch unter 0151/ 55164790 oder Opferfototelefon: 116006
www.weisser-ring.de



Stadt Nideggen

Katholische Kirchengemeinde

Abenden, St. Martinus

jeden 1. Samstag im Monat
Messe um 17.30

Berg, Clemens-Kirche

zurzeit keine Messe

Nideggen, St. Johannes Baptist

sonntags 9.30 Uhr

Rath, Antonius-Kapelle

zurzeit keine Messe

Wollersheim und Embken

jeden zweiten Sonntag
um 9.30 Uhr im Wechsel

Muldenau

zurzeit keine Messe

Schmidt, St. Hubertus

samstags 19 Uhr

Über weitere Messfeiern informiert die GdG Heimbach-Nideggen auf ihrer Internetseite!

Evangelische Kirchengemeinde Düren

Pfarrbezirk Kreuzau/ Nideggen

Gemeindehaus Kreuzau:
Heribertstr. 5, 52372 Kreuzau,
Tel 02422/ 8187

Pfarrer:

Pfarrer Martin Gaevert,
Tel. 02421/ 2620689

Gottesdienste derzeit nur mit Anmeldung.

Die Übersicht aller stattfindenden Gottesdienste finden Sie auf der Homepage unter www.evangelische-gemeinde-dueren.de/gottesdienste.

Vollversammlung

Der Verein der Freunde und Förderer der Kath. Grundschule St. Antonius Embken lädt herzlich alle Mitglieder und Interessier-

ten zur nächsten Vollversammlung am Donnerstag, 3. November um 19 Uhr in die Grundschule Embken, Foyer, 1. Etage, ein.

Netzwerk-Café am 12. Oktober

Das Soziale Netzwerk Nideggen e.V. lädt alle Bürger und Bürgerinnen aus dem gesamten Stadtgebiet Nideggen zu einem geselligen Nachmittag ein. Verbringen Sie mit uns ein paar gemütliche Stunden bei Kaffee und Kuchen. Es gibt interessante Vorträge und Informationen. Mit Klavierbegleitung wird das ein oder andere Lied gesungen und jeden zweiten Monat gibt es Live-Musik. Die Unterhaltung kommt also nicht zu kurz.

Neubürger aus dem Stadtgebiet sind herzlich willkommen. Sie können hier Kontakte knüpfen und einiges über ihren neuen Wohnort in Erfahrung bringen.

Ort: St. Johanneshaus,

Kirchgasse 6 in Nideggen

Termin: Mittwoch, 12. Oktober, 15 Uhr

Sollten Sie Schwierigkeiten haben, den Veranstaltungsort zu erreichen, melden Sie sich bitte. Wir sind gerne bereit Sie abzuholen. Der Kostenbeitrag für Kaffee, Tee, Kuchen und kalte Getränke beträgt drei Euro je Person. Die aktuellen Corona-Vorschriften sind zu beachten.

Wegen der Planung bitten wir um Anmeldung bis zum 10. Oktober bei Maria Scheeren - Telefon 02427/902383 oder Nelly Heinrichs - Telefon 02427/ 6009.

Wir freuen uns auf einen schönen Nachmittag.

Soziales Netzwerk Nideggen e.V.

Veranstaltungen des Naturzentrums Eifel

Nachtwanderung im Archäologischen Landschaftspark

Nachts im Archäologischen Landschaftspark, wenn Stille über der Eifel liegt und im Schein der Laterne die Umgebung in einem ganz besonderen Licht erscheint, wird Geschichte zum Abenteuer. Ab 20 Uhr starten wir am Naturzentrum zur nächtlichen Laternenwanderung in Richtung Matronentempel.

Samstag, 8. Oktober,

19 bis 22 Uhr

Kursleiter: Ilja Stahl
Mitzubringen: Taschenlampe, festes Schuhwerk, wetterfeste Kleidung

Wasser für Colonia -

Erlebnissonntag

Weder Kosten noch Mühen haben die Römer gescheut, um ihre Provinzhauptstadt Colonia Claudia Ara Agrippinensis, das heutige Köln, mit bestem Trinkwasser aus der Eifel zu versorgen.

Mit fast 100 km Länge gehört die Eifelwasserleitung, die am „Grünen Pütz“ nahe Nettersheim beginnt, zu den längsten Leitungen im römischen Imperium. Mehr zu diesem technischen Meisterwerk und seinen Erbauern erfahren Sie bei einer Einführung in der archäologischen Ausstellung im Naturzentrum Eifel und einer anschließenden Wanderung (ca. 8 km) zur Brunnenstube „Grüner Pütz“.

Sonntag, 9. Oktober,

14 bis 17 Uhr

Kursleiterin: Julia Rückert, Archäologin M.A.

Infos, Kontakt und Buchungen:

Naturzentrum Eifel

02486/1246

naturzentrum@nettersheim.de

www.naturzentrum-eifel.de

Treffpunkt für alle Veranstaltungen, wenn nicht anders angegeben:

Haus der Fossilien, Bahnhofstraße 50, 53947 Nettersheim

Ganz Chr

Hörakustik Meisterbetrieb

Ihr Hörsysteme-Spezialist
am Zülpicher Tor in Nideggen.

Vereinbaren Sie gerne einen Termin und profitieren Sie von unseren individuellen Leistungen.

Ein kleiner Auszug:

- Kostenfreier unverbindlicher Hörtest
- Einzigartiges Hörerlebnis dank des innovativen Anpassverfahrens **audiosus**
- Kooperationspartner der Firma **Cochlear** (Hörimplantate)
- Kostenfreies Probetragen von Marken-Hörsystemen
- Reinigung, Wartung und Kontrolle Ihrer Hörsysteme
- Hausbesuche nach Vereinbarung

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Zülpicher Straße 15 • 52385 Nideggen

Tel.: 0 24 27 - 73 89 589 • E-Mail: ganz-ohr@gmx.de

Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 9.00-13.00 Uhr

Mo., Di., Do., Fr.: 14.00-18.00 Uhr, sowie nach Vereinbarung

www.ganz-ohr-service.de



Fassadenbegrünung ohne Angst vor Schäden

Eine begrünte Fassade bietet Schutz gegen Hitze, Staub, Lärm und Schmierfinken. Jetzt ist eine gute Zeit zum Pflanzen. Seit langem nutzen Menschen Pflanzen zum Schutz und Schmuck ihrer Fassaden. Wer an begrünte Wände denkt, hat dabei meist das Bild von der traditionellen Begrünung mit Efeu oder Wein vor Augen. Manche fürchten dabei Schäden an der Wand. Wie sich das leicht verhindern lässt, erklärt die Verbraucherzentrale NRW. Denn es gibt geeignete Möglichkeiten für jede Art von Baumaterial. Und die Vorteile einer Begrünung überwiegen.

- Kühler, schöner, mehr Artenvielfalt:**

Wer sein Haus dem Klimawandel anpassen will, kann mit einer Fassadenbegrün-

nung viel bewirken. Denn durch das Laub beschattet die Pflanze die Wand. Bei einem dichten Bewuchs kann die Begrünung die Temperatur auf der Wand um ganze 15 Grad Celsius verringern. Und mit dem verbesserten Mikroklima am Haus geht auch eine optische Aufwertung einher: Durch eine gezielte Wuchsrichtung, Blüten oder farbintensive Herbstbelaubung können Hausbesitzer:innen ihre Fassaden ganz individuell gestalten. Dazu bietet der Bewuchs Schutz vor Graffitis und bindet Feinstaub. Auch Lärm kann er mindern. Ein weiterer Vorteil: Begrünte Fassaden ermöglichen zahlreichen kleinen Tieren wie Insekten

oder Vögeln Nahrung und Unterschlupf, was besonders im städtischen Raum wichtig für den Erhalt der Artenvielfalt ist.

- Die Begrünung planen:**

Im privaten Bereich eignet sich vor allem die bodengebundene Fassadenbegrünung. Das bedeutet, dass die Pflanzen direkt vor der Wand ins Erdreich gesetzt werden. Die Entscheidung liegt dann zwischen sogenannten Selbstklimmern oder Gerüstkletterpflanzen. Selbstklimmer wie Efeu oder Kletterhortensien halten sich eigenständig an der Wand fest. Pflanzen wie Clematis, Geißblatt oder Kletterrosen benötigen eine Gitter- oder Seilkonstruktion als Rankhilfe. Gerüstkletterpflanzen haben den Vorteil, dass man ihre Wuchsrichtung bestimmen kann. Selbstklimmer wiederum ermöglichen einen großflächigen, sehr dichten Bewuchs. In diesem Fall sollte man regelmäßige Pflegeschnitte einplanen, damit die schnellwüchsigen Pflanzen nicht in Lüftungs schächte, Fenster oder un-

ters Dach gelangen.

- Keine Angst vor Schäden am Bauwerk oder Insekten:** Wer seine Fassade mit Selbstklimmern wie Wildem Wein begrünen möchte, sollte darauf achten, dass die Wand frei von Rissen ist, in die die Pflanze eindringen könnte. Ist der Putz fest, müssen Hausbesitzer:innen in der Regel keine Schäden durch den Bewuchs fürchten. Für gedämmte Wände sind Selbstklimmer allerdings nicht geeignet, hier sollte man Pflanzen an einem Gerüst empor klettern lassen. Wichtig dabei ist neben der festen Verankerung, dass keine Wärmebrücke entsteht, die Däm mung also nicht beeinträchtigt wird. Die Sorge mancher Menschen, es könnten durch die Fassadenbegrünung Insekten oder andere Tiere ins Haus gelangen, ist unbegründet. Wo mehr Kleinstlebewesen wohnen, erhöht sich automatisch auch die Zahl ihrer Fressfeinde wie Vögel.

- Der Standort ist entscheidend:**

Entscheidend bei der Auswahl der geeigneten Pflanzen ist vor allem der Standort. Wie lange und wie intensiv scheint die Sonne auf die Fassade? In was für einem Boden werden sie wachsen? Wichtig ist auch zu bedenken, wie viel Wasser zur Verfügung steht und wie die Pflanzen bewässert werden können. Hilfreich ist es angesichts der zunehmend trockenen und heißen Sommer, Regenwasser in Fässern oder Zisternen zu sammeln. Dieses kann man dann gezielt zur Bewässerung der Pflanzen einsetzen.

- Für weitere Informationen**

Verbraucherzentrale NRW in Bergisch Gladbach
Tel. (02202) 9263101
bergisch-gladbach@verbraucherzentrale.nrw
(Verbraucherzentrale NRW e.V.)
Beratungsstelle Bergisch Gladbach



- BAGGERARBEITEN
- ZAUNANLAGEN
- PFLASTERARBEITEN
- CONTAINERDIENST
- MINIBAGGER-VERLEIH

Dorfstraße 8
52391 Vettweiß

Tel. VETTWEIß: 0 24 24 / 20 01 01
Tel. HÜRTGENWALD: 0 24 29 / 90 28 81

www.gartenbau-neuss.de



Heimsauna Ausstellung!
Element + Blockbohle
Gerne auf Maß gebaut!

graafen.de

Talstraße 60-68, 52249 Eschweiler
info@graafen.de 02403 87480

Außen- und Innensaunen - Katalog gratis!

Gartengestaltung Gerd Schmitz

Fachbetrieb für Ihren Garten
im Gebiet Aachen-Düren-Köln-Bonn

- Gehölzschnitt
- Obstgehölzschnitt
- Heckenschnitt
- Rasenpflege
- Baumfällung
- Pflasterarbeiten

Bachstraße 5
52372 Kreuzau

Tel.: 0 24 27 - 90 42 97
Mobil: 01 76 - 960 069 54

Clemens Containerdienst

Pflasterarbeiten
Zaunbau
Garten- und
Landschaftsbau
Erdbewegungen

- Container von 4 m³ - 30 m³
- Sand und Kies
- RCL und Natursteinsplitt
- Mutterboden
- Abbrüche / Erdarbeiten
- Ausschachtungen / Verfüllarbeiten
- Transport von Kleingeräten
- Baumfällungen

Dr.-Christian-Seybold-Str. 2
52349 Düren

Telefon: 0 24 21 / 39 12 90
Telefax: 0 24 21 / 95 90 92
Mobil: 0171 / 401 49 08

E-Mail: info@containerdueren.de
www.containerdueren.de

RUND UM MEIN ZUHAUSE

Keller statt Dachgeschoss

Ein effizienter Plan für den Hausbau am Hang

Hanggrundstücke beheimaten viele exklusive Villen und Traumhäuser - gerade Südhänge mit reichlich Sonnenstunden und Weitblick sind bei Bauherren beliebt. Die meisten Häuser am Hang gründen dabei auf einem robusten Kellergeschoß. Der Vorsitzende der Gütegemeinschaft Fertigkeller (GÜF), Dirk Wetzel, erklärt: „Ein fachmännisch ausgeführter Keller verleiht Häusern in Hanglage dauerhaft die erforderliche Stabilität und Sicherheit auch bei anspruchsvollen Bodenverhältnissen. Gleichzeitig bieten moderne Wohnkeller komfortablen Lebensraum, der ein Dachgeschoss in vielen Fällen entbehrlich macht - zumal sich ein Keller fast immer deutlich kostengünstiger realisieren lässt.“

Die meisten Grundrisse bei Einfamilienhäusern sehen im Erdgeschoß die Gemeinschaftsräume zum Kochen, Essen und Wohnen vor, und im Obergeschoß Schlaf-, Kinder- und Badezimmer. „Ein Hausbau am Hang lädt dazu ein, diese klassische Aufteilung neu zu denken“, so Wetzel. Zum Beispiel könnten die Schlafräume auch gut im Untergeschoß aufgehoben sein, denn die etwas kühleren Temperaturen seien hier im Sommer von Vorteil und fielen im Winter weniger ins Gewicht, da viele Menschen ihr Schlafzimmer ohnehin kaum heizen. Zum Kochen, Essen und Wohnen sowie Arbeiten bietet das Erdgeschoß eines Hanghauses reichlich Platz sowie die Möglichkeit einer direkten Verbindung nach draußen, zum Beispiel mit Balkon oder Sonnenterrasse in Richtung

Tal. Der Hauseingang kann je nach Wege- und Straßenführung im Erdgeschoß oder Keller liegen. Eine Erschließung über das Kellergeschoß für alle wichtigen Versorgungsleitungen bietet den Vorteil, dass diese einen kurzen Weg bis in den Technikraum haben und so im Bedarfsfall bestmöglich zugänglich sind.

Hausplanung vom Sockel bis zum Dachfirst

Grundsätzlich empfiehlt der GÜF-Vorsitzende, bei der Hausplanung am Hang und auch auf ebenem Terrain ganz unten anzufangen: „Ausgangspunkt jeder Hausplanung sollten immer eine fundierte Bedarfsanalyse der Baufamilie sowie ein fachlich sauber ausgeführtes geologisches Gutachten sein - bei Häusern mit Fundamentplatte der Fall wäre.“

wie bei Häusern mit Keller“, so Wetzel. So mancher Bauherr sei schon vor Beginn der Detailplanung mit dem Haushersteller gedanklich auf ein Obergeschoß festgelegt - ungewohnt und auch unwissend des Aufwands und der Kosten, die für Erdarbeiten und Gründungsmaßnahmen fällig werden. Sinnvoller sei es, diese Kosten so früh wie möglich ins Verhältnis zu setzen zu einer Alternative mit Wohnkeller, der möglicherweise nicht nur das Obergeschoß einspart, sondern auch den Tiefbau einfacher gestaltet als es bei einer Fundamentplatte der Fall wäre.

„Längst nicht alle Bauherren wissen, dass ein Keller gerade bei Hanggrundstücken meist die sicherste und gleichzeitig effizienteste Lösung für das gesamte Bauvorhaben ist“,

stellt der Fachmann immer wieder fest und rät Bauinteressierten daher, gezielt nach den Möglichkeiten und nach den Kosten einer vollständigen oder teilweisen Unterkellerung zu fragen. „Sowohl der Haushersteller als auch ein Kellerbauer können hierzu auf Grundlage des Bodengutachtens und den individuellen Wünschen der Baufamilie hilfreiche Anregungen für eine gesamtheitliche und zukunftssichere Gebäudeplanung geben.“ Nicht zuletzt mit Blick auf die steigenden Kosten für viele Baumaterialien und vor allem für Baugrundstücke sei eine effiziente Planung der Schlüssel zu einem erfolgreichen Bauvorhaben und einer langfristig zufriedenstellenden Wohnsituation, schließt Wetzel. (GÜF/FT)

GTA Hochhaus Garagen - Tore - Antriebe
8 02403 / 5 10 70
Besuchen Sie uns auf www.gta-hochhaus.de

Festpreisgarantie inkl. Nebenarbeiten
Kostenloses Aufmaß u. Beratung vor Ort
Vor heute auf morgen fix und fertig
Demontage und Entsorgung

novoferm Tor-Center
50 Jahre Novofermfachbetrieb

Toraktion ab 999,- €
Aktionsgrößen und Oberflächen unter www.novoferm.de

ROLLADEN HANSEN
SEIT 1953

Rolladen Hansen GmbH
Narzissenweg 4
53881 Euskirchen
Telefon: 02251-777175
Telefax: 02251-778230
info@rolladen-hansen.de

www.rolladen-hansen.de

RUND UM MEIN ZUHAUSE

Langlebiger Naturholzboden

Mit der richtigen Pflege glänzt Parkett auch noch nach Jahrzehnten

Ein Parkettboden lässt sich gut mit einem Massivholzmöbel vergleichen: Er wird jeden Tag aufs Neue gebraucht, hin und wieder arg beansprucht, aber bestenfalls soll er auch noch nach Jahrzehnten strahlen wie am ersten Tag. „All dies ist kein Problem, wenn die anfängliche Qualität stimmt und der Boden regelmäßig richtig gepflegt wird“, sagt Michael Schmid, Vorsitzender des Verbandes der deutschen Parkettindustrie (vdp).

Parkettböden werden je nach Lage im Gebäude sowie Anzahl der Bewohner unterschiedlich stark beansprucht. Daher sollte die Robustheit des Parketts sowie sein Pflegerhythmus an die Nutzung des Raumes angepasst sein: „Ein Parkettboden im Eingangsbereich der Wohnung ist durch Schuhe, Schmutz & Co. öfter und intensiver gefordert als der Boden im Schlafzimmer – entsprechend pflegebedürftiger ist das Holz“, so Schmid. Doch wie genau sieht das perfekte Pflegeprogramm für einen edlen Holzboden

aus? „Ausgangspunkt sind immer die Pflegehinweise des Parketherrschlers oder -verlegers. Deren Expertenwissen hilft bei der Auswahl der richtigen Mittel zum Reinigen und Instandhalten des natürlichen Bodens“, so der vdp-Vorsitzende. **Erst die Reinigung, dann die Pflege**

Bevor es an die Pflege geht, muss der Schmutz runter. Mit einem Besen aus weichen Borsten oder einem Staubsauger mit weichem Parkett-Aufsatz werden Staub, Schmutz und grobe Partikel entfernt. So wie bei Massivholzmöbeln sollte auch die Parkettoberfläche anschließend mit einem nebelfeuchten Mopp gewischt werden. „Beim feuchten Wischen gilt es, immer ein zur Oberfläche passendes Reinigungsmittel zu verwenden. Zum Beispiel darf geöltes Parkett nicht mit einem Mittel für lackierten Boden gereinigt werden“, sagt der Experte. Ebenfalls sollten keine universellen Allzweckreiniger eingesetzt werden. „Diese könnten die Oberfläche sogar beschädigen, an-

statt sie zu reinigen“, so Schmid weiter.

Öl oder Lack?

Wenn die Oberfläche des Parketts nach Jahren der Nutzung eine umfassende Überarbeitung benötigt, ist das richtige Öl oder Hartwachs-Öl beziehungsweise der passende Lack erforderlich. „Es ist wichtig, dass der ursprüngliche Oberflächenschutz wieder zum Einsatz kommt, da Öl nicht auf Lack hält und umgekehrt“, so Schmid. Geölte Oberflächen bieten hier den Vorteil, dass sich diese direkt nach der Reinigung einfach mit einem neuen Öl-auftrag wieder auffrischen lassen. Bei lackierten Oberflächen ist die Erneuerung oft deutlich aufwendiger. Bei noch unbehandelten Böden kann zwischen einem atmungsaktiven Finish mit Öl oder einem langfristig versiegelnden Lack entschieden werden. Der Vorteil von Öl: Die Poren des Holzes bleiben dauerhaft offen, sodass der natürliche Boden positiven Einfluss auf die Raumfeuchte und Raumluftqualität

nimmt. Außerdem hebt Öl die Maserung des Holzes stärker hervor als Lack. Der Nachteil: Die Pflege ist etwas aufwendiger, denn der Boden sollte regelmäßig mit Öl nachbearbeitet werden. Hier kommen Hartwachs-Öle ins Spiel: sie lassen den Boden offenzlig, brauchen aber seltener eine Nachbearbeitung. Eine Parkettversiegelung mit Lack dagegen nimmt dem Holz die feuchtigkeitsregulierende Wirkung, allerdings ist der Boden langfristig geschützt und weniger pflegeintensiv. Zum Abschluss hat Michael Schmid noch einen Tipp für das Ausbessern eines beanspruchten Parkettbodens: „Sollten sich kleine Kerben oder Dellen auf der Holzoberfläche finden, können diese mit speziellen Hartwachsen kaschiert werden. Die Hartwachse gibt es in allen denkbaren Holztönen und können mit etwas handwerklichem Geschick mühelos aufgebracht werden.“ So glänzt der Parkettboden dann garantiert auch noch nach Jahrzehnten. (vdp/rs)



Erneuerbar - Effektiv - Einsparend
Bis zu 85% weniger Stromkosten
Investieren Sie in Ihr eigenes Hauskraftwerk
Night & Day! Auch für Wärmepumpe!



www.solarTiger.de



Elektro & Energie
Harperscheidt GmbH

Am Burgholz 2–4 · 52372 Kreuzau
Tel 02421 / 6934921 · Fax 02421 / 9521487

RUND UM MEIN ZUHAUSE

Selbstreinigendes Glas: Viel Putzen war gestern

Der Frühling kommt und damit steht auch bei vielen der Frühjahrsputz an. Die Gütegemeinschaft Flachglas (GGF) erklärt, wie selbstreinigendes Glas das Großeinemachen erleichtert.

Das Geheimnis selbstreinigender Fenstergläser ist ihre Titandioxid-Beschichtung. Diese Oberflächenbeschichtung zersetzt Hilfe des UV-Anteils im natürlichen Tageslicht organische Verschmutzungen wie Pollen oder Moosansätze. Da sie außerdem Wasser anzieht und aufnimmt, bildet das Wasser einen tropflosen Feuchtigkeitsfilm, auf dem der gelöste Schmutz ablaufen kann.

Regenwasser hält die Fenster sauber

Auf diese Weise werden Verunreinigungen mit dem Regen abgewaschen, ohne Wasserränder zu hinterlassen - die Glasoberfläche bleibt länger sauber. „Kleinere Verschmutzungen werden durch UV-Licht, das auf der Oberfläche eine chemische Reaktion hervorruft,

sogar ganz aufgelöst“, erklärt GGF-Geschäftsführer Jochen Grönegräs. „Um die gröberen Verschmutzungen zu entfernen, genügt dann der nächste Regenschauer.“

Selbstreinigendes Glas eignet sich besonders im Außenbereich, in Dachflächen und Vordächern, für Wintergärten oder auch großflächige Panoramafenster. Im Innenbereich haben die Verglasungen eine wasserabweisende Beschichtung mit Korrosionsschutz. „Das ist besonders wichtig. Während Regenwasser durch Wind und Sonne außen schnell verdunstet, schädigen langsam trocknende Wassertropfen innen die Glasoberfläche“, betont der Glasexperte. Denn auf einer Glasoberfläche führt Wasser nach einer Weile zu einer osmotischen Reaktion. In Folge bilden sich Mineralien und milchige, rauen Ablagerungen. Die Beschichtung verhindert diese osmotische Reaktion und das Glas lässt sich viel einfacher reinigen. Sogenannte hydrophobe Beschich-

tungen bieten sich perfekt für innen an, in der Dusche, bei einer Trennwand zwischen Bad und Schlafzimmer oder in der Küche für die Rückwandverglasung.

Auch in der Dusche ideal: selbstreinigende Gläser.

© Semcoglas Holding GmbH.

tungen. Und gleichzeitig können sie mit viel geringerem Aufwand gereinigt werden. Viel Putzen war gestern, bloßes Abspritzen mit Wasserschlauch reicht.“ (GGF/FS)



KSR

- Bäume fällen • Heckenrückschnitt
- Straßenreinigung

• NEU: Bagger-Vermietung 1 - 3,5 t (auch an privat)

0 24 22 - 50 18 55



FENSTER + TÜREN IMDAHL

INH. HUBERT BILLE
METALLBAUERMEISTER

Zum Tempelbroich 7
52391 Vettweiß-Lüxheim

Tel.: 0 24 24 / 90 10 63
Fax: 0 24 24 / 90 10 64
E-Mail: info@metallbau-imdahl.de

www.metallbau-imdahl.de

**Fenster und Türen
aus Aluminium
und Kunststoff**

**Fassaden und
Wintergärten**

**Maßgefertigter
Insektenschutz**

**Markisen- und
Innenjalousien**

**Rauch- und
Brandschutz-
abschlüsse**

Altbau sanierung



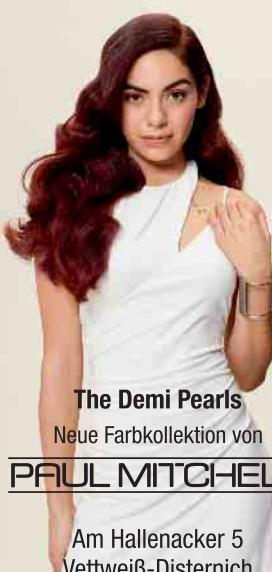
Gemeinde Vettweiß

Schneller Service - Faire Preise

Ihr Partner für:
 • Elektro-/Gebäudesystemtechnik
 • Prüfung elektrischer Anlagen und Geräte
 • Alt- und Neubau
 • Reparaturen (auch Kleinreparaturen)
 • sonstige Arbeiten auf Nachfrage

U. ENGELHARDT
 Objekt & ElektroService
 Im Berggarten 5 • 52391 Vettweiß
 Tel.: 0163 / 5546490 oder 02425 / 909579
 E-Mail: u.engelhardt@ose-dn.de

Athena's Hair Trend Salon



The Demi Pearls

Neue Farbkollektion von

PAUL MITCHELL.

Am Hallenacker 5
 Vettweiß-Disternich

Telefon: 0 22 52 - 83 95 855

Termine nur noch nach telefonischer Vereinbarung

Autorenlesung

Grundschüler lauschten den Geschichten von Josef Koller

Die Kinder der Grundschulen GGS Burgblick Nideggen, KGS Embken und KGS Schmidt durften an den Tagen 13. bis 15. September eine Autorenlesung mit dem Kinderbuchautor Josef Koller erleben. Josef Koller schreibt seit 20 Jahren Kinderbücher und hat sich auf die Leseförderung in Grundschulen spezialisiert. Während seiner Lesereise bietet der Autor die Lesungen kostenfrei an. Eine Autorenlesung ist für Kinder ein ganz besonderes Erlebnis. Sie lernen nicht nur spannende Geschichten und Bücher kennen, sondern haben auch die Möglichkeit, dem Autor persönlich Fragen zu stellen.

Dabei erfahren sie viel über die Entstehung eines Buches und das Leben eines Schriftstellers.

Mit vollem Körpereinsatz und inhaltlich angepasster Stimmvarianten las Herr Koller für die Klassen 1 und 2 aus seinem Buch „Alfredo- Ein Pferd geht in die Schule“ vor. Die Kinder der Klassen 3 und 4 hörten aus der spannenden Abenteuergeschichte „Die Spezialisten“.

Josef Koller verriet natürlich nicht, wie seine Geschichten ausgehen, denn die Kinder sollen schließlich



Foto: Petra Weber

dazu Lust bekommen, selber zu lesen.

Der Grundschulverbund bedankt sich für das tolle Engagement und

die unvergesslichen Lesungen.

Petra Weber

Rektorin Grundschulverbund Nideggen/Embken/Schmidt



PRODUKTFOTOGRAFIE

**SIE HABEN DAS PRODUKT?
 WIR HABEN DAS KNOW-HOW!**

- hochwertige, professionelle Fotos die unsere Profis für Sie anfertigen
- wir setzen Ihre Produkte ins rechte Licht
- professionelle Bildbearbeitung
- individuelle Beratung
- hohe Qualitätskontrollen
- kurze Kommunikationswege um Ihre Wünsche umzusetzen



WEITERE INFOS UNTER:
www.rautenberg.media/film/produktfotos

**RAUTENBERG
 MEDIA**

Fair, einfach und umweltbewusst

Jugendstätte Rursee folgt dem Aufruf des Kreises Düren

Anlässlich der Aktion „FaireWoche“, welche im Kreis Düren ausgerufen wurde, entschloss sich die Leiterin Stephanie Wollgarten dazu, gleich auch bei der Kampagne „Fairtrade-Town“ des Kreises Düren mitzuwirken. Diese „Fairtrade-Towns“ fördern gezielt den fairen Handel auf kommunaler Ebene. Der Gastronomiebetrieb Jugendstätte Rursee will dazu dauerhaft ein fair gehandeltes Sortiment anbieten. Die stetig steigenden Lebensmittelkosten hat

die Leitung der Jugendstätte Rursee sehr wohl im Blick und setzt trotzdem z. B. auf den hochpreisigen Kaffee, Tee und Kakao von „Gepa“. Die Gäste des Hauses sollen für das Thema faires Essen durch ein niedrigschwelliges Angebot sensibilisiert werden.

Als Haus der Deutschen Pfadfinderschaft St. Georg hat man sich hier dem Motto „Ich lebe einfach und umweltbewusst“ verschrieben. „Natürlich müssen wir auf die Kosten achten,



Foto: Monika Hambach Jugendstätte Rursee/ Foto: v.r.n.l. Stephanie Wollgarten (Hausleitung), Ursula Justen (Küchenleitung) und Nico Baales (Mitarbeiter Küche) präsentieren das Fairtrade-Angebot

allerdings nicht zu Lasten unserer Überzeugungen. Das können wir uns nicht leisten", so Wollgarten. Im Jugendgästehaus ist Einfachheit das Prinzip aller Entscheidungen: Ausgewogene, schmackhafte Mahlzeiten, ein Lagerfeuer im Tippi und eine große Runde durch den Nationalpark. Was braucht man mehr?

Für den Aktionszeitraum hat

sich die Küchenleiterin Ursula Justen etwas Besonderes einfallen lassen: Jeden Tag gibt es zum Nachtisch ein „Fair-Dessert“. Bei der Auswahl der Produkte wird speziell auf Fairtrade-Siegel, z. B. bei Kakao und Schokolade geachtet. Zusätzlich werden regionale Milch und Milchprodukte - wenn möglich mit Bio-Zertifizierung - verwendet.

Ambulanter Pflegedienst Neffetal

Wir helfen Ihnen bei allen Pflegeangelegenheiten

- individuell
- kompetent
- zuverlässig



- Grundpflege SGB XI
- Behandlungspflege
- Beratungsbesuche §37.3
- Hauswirtschaft
- Betreuungsleistungen
- Hausnotrufgeräte
- Essen auf Rädern



Tel.: 02426 - 901512

52388 Nörvenich Medardusstr.3



info@Pflegedienst-Neffetal.de
www.Pflegedienst-Neffetal.de

Verlagssonderveröffentlichung
Spaß Unterhaltung Freude Kreativität Witz
Denken Wissen Rätsel Tipps

Denken Wissen Aktion Rätsel Lösung Spaß Freude Unterhaltung
Genuss Lachen



Strahlender Laminatboden

Für glänzende Laminatböden gibt es einen besonderen Trick: **Weichspüler**.

Man gibt dazu in einen Eimer mit lauwarmem Wasser einen ordentlichen Schuss Weichspüler.

Den Lappen so auswringen, dass dieser nur leicht feucht ist. Danach hat das Laminat einen angenehmen Glanz.



Spielanleitung

Füllen Sie die leeren Felder so aus, dass in jeder waagerechten Zeile und in jeder senkrechten Spalte alle Zahlen von 1 bis 9 stehen. Dabei darf auch jedes 3 x 3 Quadrat nur je einmal die Zahlen 1 bis 9 enthalten.

6	1							9
					8	2	4	
				3	1	4		8
							6	
5								1
8		2				7	3	

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, 21. Oktober 2022
Annahmeschluss ist am:
17.10.2022 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

RUNDBLICK RUREIFEL

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Bianca Breuer und Christoph de Vries
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Rathausseiten und
nachrichtliche Bekanntmachungen
Stadtverwaltung Nideggen
Bürgermeister Marco Schumunkamp
Zülpicher Straße 1 · 52385 Nideggen

Kostenlose Haushaltsverteilung in Hürtgenwald, Kreuzau, Vettweiß und Heimbach, Nideggen. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelzug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Stadt Nideggen. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namenslich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATER

Andrej Vorster
Mobil 0151 50 90 00 09
a.vorster@rautenberg.media

REPORTER

für Heimbach und Nideggen
Lutz Möcklinghoff
Fon 02444 91 46 40
lutzmoecklinghoff22@gmail.com

VERTEILUNG Fon 02474 60 00
Herr Wilden
rewild@t-online.de
regio-pressevertrieb.de

SERVICE Fon 02241 260-112
service@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia
twitter.de/rautenbergmedia
instagram.de/rautenberg_media
vimeo.com/rautenbergmedia



ZEITUNG

DRUCK

WEB

FILM



PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

Angebote

Antiquitäten

Antike Weichholzmöbel - HandWERK Tebeck

Große Ausstellung in Gibrrelsath bei Düren. Tel. 02421-770004.
www.ambuschfeld.de

Antikhandel & Restaurierungen

Martin Rohmund, An- + Verkauf von Möbeln bis 1930. Große Auswahl an Weichholzmöbel und anderen Holzarten, auch farbig gestaltet. Eichenweg 11, 52379 Langerwehe 0172/2121229
antik_rohmund@web.de

www.antiquitaeten-dreiners-muehle.de

Schöne wohnfertige antike Möbel und vieles mehr in gepflegten Räumen übersichtlich präsentiert. 52379 Langerwehe, Hauptstr. 154, 02423 / 4078024. Besichtigung auch sonntags 11 - 16 Uhr



Automarkt

Sonstige/s

Auto total KFZ Meisterbetrieb

H. Contzen: Ihre SCHNELLE-PREISWERTE-GUTE KFZ Werkstatt. Inspektionen, moderne Fehlerauslese, Klimaservice, Reifenhandel, Unfallinstandsetzung, Fahrzeug-Reparaturen aller Art an ALLEN Marken. TÜV+AU im Haus. Tel 02428/5884 Inden/Pier (Gewerbegebiet)
www.autototal-inden.de

Stellenmarkt

WIR SUCHEN FÜR DIESE ZEITUNG ZUSTELLER

für einen festen Zustellbezirk. Bei Interesse einfach anrufen oder WhatsApp schreiben an 02241/260-380. REGIO PRESSEVERTRIEB GMBH

Gesuche

An- und Verkauf

Achtung! Seriöse Dame sucht: komplette Haushaltsauflösung, Rollatoren, Hörgeräte, Porzellan, Armbanduhren, Orientteppiche, Schmuck, Essbesteck, Zahngold, Melitaria 1. + 2. Weltkrieg, Streichinstrumente. Tel. 0177/7381279, Fr. Copenhagen

Kaufgesuch

Designerin kauft:

Pelze aller Art. Tel. 0163/2405663 oder 02205/9478473

Junges Herrenmodel kauft

Pelzmäntel und Pelzjacken sowie Designertaschen von Hermès, Chanel u. Louis Vuitton
Tel.: 0163/8868565

Sammler

Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter:
Tel. 0177/8695521



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



DIENSTLEISTUNG

Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau und Bodenverlegearbeiten, günstige Festpreise, saubere Ausführung, Termine frei.
Tel. 02429/908144 od. 0170/7555363

Familien



ANZEIGENSHOP



KLEINANZEIGEN

PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE BESTELLEN

rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*
KLEINANZEIGE
bis 100 Zeichen
in dieser Zeitung

ab 6,99€

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

02241 260-400 Telefonische Beratung

RAUTENBERG MEDIA

AUSLIEFERUNGSFAHRER/IN (m/w/d) GESUCHT (Aushilfe/ keine Festanstellung)

Wir suchen mehrere flexible Kurierfahrer/innen (m/w/d) für eine vierzehntägige Verteilung für die Zeitung: **Rundblick Rureifel**

Voraussetzung:

- Führerschein Klasse B seit mindestens 5 Jahren
- seit 3 Jahren unfallfrei!
- Erfahrung bei Verteiltouren mit Kleintransporter in innerstädtischen Bereichen ist wünschenswert, jedoch keine Bedingung
- gute Ortskenntnisse im Verteilgebiet sind vorteilhaft

Bitte keine Lebensläufe, Fotos, Arbeitszeugnisse usw. zusenden. Die Vorlage eines gültigen Führerscheins reicht für die Bewerbung aus.

Bitte bewerben Sie sich per E-Mail (ausschließlich .pdf) oder telefonisch unter:

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH

Stichwort: Kurierfahrer · z.H. Herrn Braun · Mail m.braun@rautenberg.media oder z.H. Herr Falk · Fon 02241 260-380

REGIO • pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



Achtung: Gegenstände auf der Fahrbahn

Mancher Kraftfahrer traut mitunter seinen Augen und Ohren nicht, was so alles auf Deutschlands Straßen herumliegt oder verloren wurde. Die Liste der Gegenstände, die von den Straßenmeistereien, aber auch von der Polizei weggeräumt werden müssen, ist ebenso lang wie zum Teil kurios bis erschreckend.

Beispiele gefällig? Bitte sehr: Da sind den Verkehrsteilnehmern nicht nur Auto- und Reifenteile, Fahrräder oder andere Transportmittel im Weg. Ganze Schränke, Möbelstücke unterschiedlichster Art, Paletten sowie sonstige verlorengegangene Ladungsbestandteile nicht unerheblicher Größe tauchen ebenfalls auf Fahrbahnen vor Kraftfahrern auf und provozieren Bremsmanöver „auf der letzten Rille“ oder im schlimmsten Fall Unfälle. Von Tierkörpern und Baumstämmen ganz zu schweigen.

Deshalb sind Autofahrer gut beraten, immer ein wachsames Auge auf mögliche Hindernisse zu haben und so zu fahren, dass sie diesen gegebenenfalls noch rechtzeit-

ig ausweichen können. Das gilt erst recht für Biker, für die Gegenstände auf der Fahrbahn eine noch viel größere Gefährdung darstellen. Zudem sollten alle Verkehrsteilnehmer grundsätzlich immer dafür Sorge tragen, dass sie nichts auf der Straße zurücklassen oder verlieren, was anderen gefährlich werden könnte.

Das verlangt auch der Paragraf 32 der Straßenverkehrsordnung (StVO). Demnach ist es verboten, „die Straße zu beschmutzen oder zu benetzen oder Gegenstände auf Straßen zu bringen oder dort liegen zu lassen, wenn dadurch der Verkehr gefährdet oder erschwert werden kann.“ Verstöße werden mit Bußgeldern bis zu 60 Euro geahndet und können - je nach Schwere des Vergehens - sogar einen Punkt in Flensburg nach sich ziehen.

Was folgt nun daraus, wie hat man sich zu verhalten, wenn man selbst der Verursacher von Hindernissen auf der Fahrbahn ist? Und wie lässt sich verhindern, dass einem Ladung verloren geht? Letztere Fra-

ge ist relativ einfach zu beantworten: Indem man peinlich genau darauf achtet, dass alle transportierten Gegenstände bestmöglich

gesichert sind. Am besten, man überprüft bei Pausen unterwegs, dass die Ladung noch stabil verankert und verschnürt ist. (mid/ak-o)

IVO DREHSEN KFZ-Technikermeister

www.die-hofwerkstatt.de



WINTERREIFEN

- Markenreifen
- Wechsel-Service
- Kompletträder
- Neue Stahl- und Alufelgen

Jetzt wechseln!



WINTERCHECK

Bereit für den Winter?

- Reifenprüfung
- Beleuchtungstest
- Bremsanlagentest
- Flüssigkeitsstände
- Batterie-Check



HU+AU

jede Woche im Hause



Neu- und Gebrauchtwagen
Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

Service

Nutzfahrzeuge Service

Economy Service

AUTO CREW

Autohaus Vossel KG
Heerstr. 54
53894 Mechernich
Tel.: 02443 31060

Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn
Hermann-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Tel.: 02444 2212

ABC SERVICE
ESCH
Inh. Dirk Vogelsberg

Auto · Anhänger · Brandschutz · Camping
Caravan und Wohnmobil Technik

Service-Partner: ALDE · DOMETIC · THETFORD · TRUMA

Inspektionen, Bremsenservice, Zahnrämenwechsel,
Reifenservice, Unfallinstandsetzung, HU + AU täglich,
Gasprüfung, Camping-Zubehör-Shop

53937 Schleiden · Im Pützfeld 3 (Gewerbegebiet Herhahn)
Telefon: 0 24 44 - 9 10 33 · eMail: Camping-Esch@t-online.de

peugeot.de

PEUGEOT KOMPLETPREIS-ANGEBOTE

ALLZEIT SICHER UNTERWEGS

PEUGEOT EMPFIEHLT TOTAL

PEUGEOT WARTUNG

Mit allen vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität.

ab **79€***

* Kompletpreis inkl. MwSt. für viele PEUGEOT Modelle inkl. aller vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität. Über das entsprechende Kompletpreis-Angebot für Ihren PEUGEOT informieren wir Sie gerne.

IHR PEUGEOT SERVICE
MIT UNS KOMMEN SIE EINFACH WEITER!

Autohaus Müllejans GmbH
52385 Nideggen-Schmidt · Heimbacher Straße 17 ·
Tel.: 02474/93010
www.peugeot-muellejans.de



www.meine-burgapotheke.de

Remo Wilde e.K. • Zülpicher Str. 30 • 52385 Nideggen
Kostenloses Bestell- und Servicetelefon: 0800 / 52 38 500

Aktuelle Sonderangebote

Gültig
vom 06.10.
bis 03.11.22

Mehr Apotheke für weniger Geld - über 1000 Produkte dauerhaft im Preis gesenkt.**

Voltaren Schmerzgel*

180 g Gel
statt 23,82 €

-41%

13,99 €
(100 g = 7,77 €)



Lasea Weichkapseln*

28 Weichkapseln
statt 24,70 €

-31%

16,99 €



GeloMyrtol forte magensaftresistente Weichkapseln*

60 Weichkapseln
statt sonst 33,00 €

-30%

22,99 €



Magnesium Verla N Dragees*

200 Tabletten
magensaftresistent,
statt sonst 16,90 €

-35%

10,99 €



IBU-LYSIN-ratiopharm 400 mg*

20 Filmtabletten
statt sonst 10,48 €

-33%

6,99 €



Vitamin B Komplex ratiopharm*

60 Kapseln
statt 21,95 €

-32%

14,99 €



Traumeel S Tabletten*

50 Tabletten
statt 12,29 €

-35%

7,99 €



Olivenöl Körper-Balsam im Spender

Aktionspreis: 16,99 €
(100 ml = 3,40 €)



Nasenspray ratiopharm Erwachsene konservierungsmittelfrei*

10 ml Nasenspray
statt sonst 4,75 €

-37%

2,99 €
(100 ml = 29,90 €)



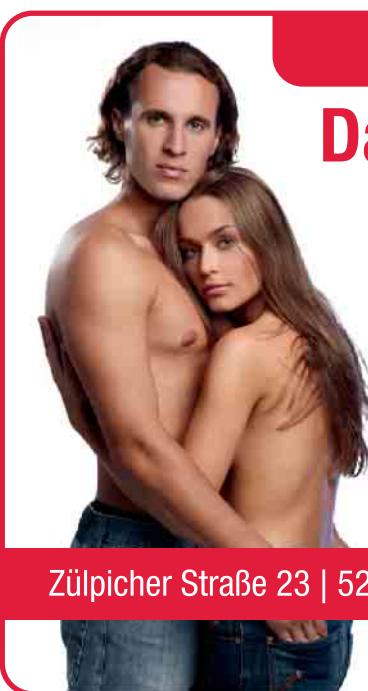
Linola Hautmilch

Aktionspreis: 10,99 €
(100 ml = 5,50 €)



Gebührenfreie Service- und Bestell-Hotline:
(08 00) 5 23 85 00

* Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.
Gilt nicht für verschreibungspflichtige Medikamente. Die beworbenen Artikel sind nicht mit weiteren Rabattaktionen kombinierbar.
Alle Angaben gelten, solange der Vorrat reicht. Alle Preise in Euro, inkl. MwSt. Druckfehler vorbehalten.



Verlieben Sie sich in Ihre Haut!

Dauerhafte Haarentfernung

Paket Nr. 1

Oberlippe / Kinn / Achseln
auf die ersten beiden Behandlungen

15 % Nachlass

Die Aktionen sind zeitlich begrenzt. Pro Person wird der Preisnachlass nur einmal gewährt.
Für eine erfolgreiche dauerhafte Haarentfernung sind in der Regel 5 bis 7 Behandlungen erforderlich.

Zülpicher Straße 23 | 52385 Nideggen | Tel. 0 24 27 / 90 23 07

www.burg-aesthetik.de

www.burg-aesthetik.de



Ein Leistungsbereich der Burg-Apotheke in Nideggen und
der Rosen-Apotheke in Niederzier

